TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MƯỜNG ẢNG
Tỉnh Điện Biên

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc

Bản án số: 03/2017/HSST
Ngày 29 tháng 11 năm 2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MƯỜNG ẢNG - TỈNH ĐIỆN BIÊN

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phan Ích Rồng.

Các Hội thẩm:

1. Ông Hoàng Văn Tiến
2. Ông Doãn Đức Chính

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Hoàng Thị Hồng Ngân, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mường Ảng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng tham gia phiên tòa: Ông Tô Tuấn Dũng, Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 11 năm 2017, tại trụ sở UBND xã B, huyện M, tỉnh Điện Biên xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 03/2017/HSST, ngày 06 tháng 11 năm 2017, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 03/2017/HSST – QĐ, ngày 17 tháng 11 năm 2017 đối với bị cáo:

Tòng Văn H.Tên gọi khác: Không, sinh năm: 1985, Tại: xã B, huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên; ĐKHKTT: Bản X, xã B, huyện M, tỉnh Điện Biên.

Cư trú tại: Bản X, xã B, huyện M, tỉnh Điện Biên; Nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: 5/12; Dân tộc: Thái; con ông: Tòng Văn X, sinh năm 1965 và bà Lò Thị Đ, sinh năm 1966; Bị cáo có vợ: Lò Thị N, sinh năm 1987; Có 02 con, lớn nhất sinh năm 2003, nhỏ nhất sinh năm 2007.

Tiền sự: Không; Tiền án: Không; tạm giam giữ từ ngày 11/8/2017 cho đến ngày xét xử; Có mặt.

Người có nghĩa vụ liên quan:

1. Anh Lò Văn T

Cư trú: Bản X, xã B, huyện M, tỉnh Điện Biên.

Anh T vắng mặt

2. Anh Lò Nam P

Cư trú: Bản N, xã B, huyện M, tỉnh Điện Biên.

Anh P vắng mặt

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, quá trình xét hỏi và tranh luận tại phiên tòa thì hành vi của Tòng Văn H được tóm tắt như sau:

Khoảng 13 giờ, ngày 11 tháng 8 năm 2017, Tổ công tác đồn Công an Búng Lao, huyện Mường Ảng vào nhà Tòng Văn H phát hiện Tòng Văn H, Lò Nam P và

Lò Văn T có biểu hiện sử dụng trái phép chất ma túy nên Công an vận động H có ma túy thì giao nộp cho Công an. Tòng Văn H đã lấy trong túi quần đang mặc ra 01 gói bên trong có bột màu trắng nghi là heroin.

Vì vậy, Công an đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và thu giữ vật chứng của Tòng Văn H 01 gói nhỏ nghi là heroin.

Tại Cơ quan điều tra, Tòng Văn H khai nhận: Khoảng 7 giờ, ngày 11/8/2017, Tòng Văn H đi đến bản N, xã B, huyện M thì gặp một người đàn ông khoảng 40 tuổi không biết tên và địa chỉ và mua của người đó 01 gói heroin với giá 200.000đ. sau đó, H đi về nhà thì có Lò Văn T ở cùng bản với H đến xây chuồng lợn cho H. Khoảng 9 giờ ngày 11/8/2017, Lò Nam P ở bản N, xã B, huyện M đến nhà H thì thấy H và T đang xây chuồng lợn nên P cùng giúp H xây chuồng Lợn. Khoảng 13 giờ, ngày 11/8/2017 Tòng Văn H đã bán cho Lò Nam P một ít heroin với giá 20.000đ. Khi H và P Ngồi ở bàn uống nước nhà H thì H bỏ heroin ra sử dụng bằng hình thức hít, P cũng bỏ heroin ra sử dụng bằng hình thức hít, sau đó T đến cùng với P sử dụng heroin bằng hình thức hít. Ba người vừa sử dụng heroin xong thì Công an đến yêu cầu ai có heroin thì giao nộp nên H đã giao nộp cho Công an 01 gói heroin.

Tại biên bản mở niêm phong, xác định trọng lượng ngày 12/8/2017 thì 01 gói bột màu trắng thu giữ của Tòng Văn H có trọng lượng là: 0,65g và bản kết luận giám định số 699/GĐ – PC 54, ngày 28/8/2017 của cơ quan giám định kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên, kết luận: vật chứng thu giữ của Tòng Văn H có trọng lượng: 0,65 gam là heroin.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung Cáo trạng đã nêu.

Cáo trạng số 57/QĐ – VKS - HS ngày 06/11/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng đã truy tố bị cáo Tòng Văn H về tội: " Mua bán trái phép chất ma túy " theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự và Tội: " Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy" theo Khoản 1 Điều 198 Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng vẫn giữ nguyên quan điểm đã truy tố bị cáo về tội danh, điều luật đã áp dụng như nội dung bản Cáo trạng. Sau khi đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng đề nghị Hội đồng xét xử, áp dụng Khoản 1 Điều 194 và Khoản 1 Điều 198 Bộ luật Hình sự; Điểm p Khoản 1 Điều 46 BLHS; Điểm a Khoản 1 Điều 50 BLHS, xử phạt: Tòng Văn H từ 24 tháng tù đến 26 tháng tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" và 24 tháng tù đến 26 tháng tù về tội " Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy" , cộng lại thành hình phạt chung là 48 tháng tù đến 52 tháng tù . Không áp dụng hình phạt bổ sung. Áp dụng Điểm b, c Khoản 1 Điều 41 Bộ luật Hình sự, Điểm a, c Khoản 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng Hình sự: tịch thu để tiêu hủy: 0, 57g heroin; Tịch thu sung quỹ nhà nước: 20.000đ. Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Lời nói sau cùng, Tòng Văn H nhận phạm tội " Mua bán trái phép chất ma túy" và tội " Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy" , mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo sớm được về với gia đình.

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện các chứng cứ, ý

kiến của Kiểm sát viên, lời khai của bị cáo và lời khai của những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Tại phiên tòa, bị cáo Tòng Văn H công nhận: Khoảng 7 giờ, ngày 11/8/2017, Tòng Văn H đi đến bản N, xã B, huyện M thì gặp một người đàn ông khoảng 40 tuổi không biết tên và địa chỉ và mua của người đó 01 gói heroin với giá 200.000đ. sau đó, H đi về nhà thì có Lò Văn T ở cùng bản với H đến xây chuồng lợn cho H. Khoảng 9 giờ ngày 11/8/2017, Lò Nam P ở bản N, xã B, huyện M đến nhà H thì thấy H và T đang xây chuồng lợn nên P cùng giúp H xây chuồng Lợn. Khoảng 13 giờ, ngày 11/8/2017 Tòng Văn H đã bán cho Lò Nam P một ít heroin với giá 20.000đ. Sau đó, H bỏ heroin ra sử dụng bằng hình thức hít và P cũng bỏ heroin ra sử dụng bằng hình thức hít tại bàn uống nước nhà H, sau đó T đến cùng với P sử dụng heroin bằng hình thức hít. Ba người vừa sử dụng heroin xong thì Công an đến nên H đã giao nộp cho Công an 01 gói heroin có trọng lượng là 0,65g.

Xét lời nhận tội của bị cáo hoàn toàn phù hợp với các lời khai của bị cáo tại các bút lục từ số: 71 đến BL số: 90 có trong hồ sơ vụ án; Phù hợp với lời khai của anh Lò Văn T và anh Lò Nam P; Phù hợp với biên bản xác định trọng lượng ngày 12/8/2017 và kết luận giám định số 699/GĐ – PC 54, ngày 28/8/2017 của cơ quan giám định kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên đã kết luận: 0,65 gam là heroin. Phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang lập hồi 13 giờ 20 phút ngày 11/8/2017 đối với Tòng Văn H.

Do đó, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Tòng Văn H đã phạm tội“ Mua bán trái phép chất ma túy” được quy định tại Khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự; Bị cáo H còn bỏ mặc cho Lò Văn T và Lò Nam P sử dụng trái phép chất ma túy tại nhà mình nên đã phạm tội“Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy” được quy định tại Khoản 1 Điều 198 BLHS;

Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự nên phải chịu trách nhiệm về hành vi phạm tội của mình gây ra cho xã hội.

Xét tính chất vụ án là nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm vào những quy định của Nhà nước trong việc quản lý, sử dụng các chất ma túy, gây mất trật tự trị an tại địa phương. Vì vậy cần xử lý nghiêm minh nhằm răn đe và phòng ngừa chung.

Xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân và hình phạt đối với bị cáo: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điều 48 Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa cũng như quá trình điều tra, bị cáo đã thành khẩn khai báo và ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình nên Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự. Bị cáo sinh ra và lớn lên trong gia đình thuần nông, học đến lớp 5 rồi bỏ học ở nhà lao động sản xuất, năm 2003 thì kết hôn với chị Lò Thị N và có 2 người con; Đáng lẽ bị cáo phải tu trí làm ăn để nuôi dậy con chung nhưng do ăn chơi đua đòi nên đã mắc nghiện ma túy dẫn đến phạm tội. Vì vậy, Hội đồng xét xử cần xem xét áp dụng hình phạt ở mức khởi điểm của khung hình phạt đối với bị cáo, nhưng phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để bị cáo sửa chữa tội lỗi của mình, nhằm sau này trở thành công dân có ích cho xã hội.

Ngoài hình phạt chính, qua xác minh thì gia đình của bị cáo thực sự khó khăn, không có điều kiện thi hành hình phạt bổ sung bằng tiền nên không áp dụng hình phạt bổ sung theo Khoản 5 Điều 194 Bộ luật Hình sự

Về vật chứng: Hội đồng xét xử thấy rằng: 0,57gam heroin còn lại sau giám định là vật thuộc loại Nhà nước cấm lưu hành nên tịch thu tiêu hủy. số tiền 20.000đ do phạm tội mà có cần tịch thu sung quỹ nhà nước.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm

Trong quá trình điều tra, truy tố thấy rằng: Các hành vi, quyết định của Cơ quan điều tra, Điều tra viên; Viện kiểm sát, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự nên trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay bị cáo không có ý kiến khiếu nại về các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Đối với Lò Nam P và Lò Văn T sử dụng trái phép chất ma túy chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự nên Công an đã xử phạt hành chính là phù hợp với pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Tòng Văn H phạm tội" Mua bán trái phép chất ma túy" và tội "Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy".

Áp dụng: Khoản 1 Điều 194; Khoản 1 Điều 198; Điểm p Khoản 1 Điều 46; Điểm a Khoản 1 Điều 50 Bộ luật Hình sự. Xử phạt Tòng Văn H 24(Hai bốn) tháng tù về Tội" Mua bán trái phép chất ma túy" và 24 (Hai bốn) tháng tù về tội " Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy". Cộng lại thành hình phạt chung là 48(Bốn tám) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 11 tháng 8 năm 2017.

2. *Vật chứng:* Áp dụng Điểm b, c Khoản 1 Điều 41 Bộ luật Hình sự, Điểm a, c Khoản 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng Hình sự: Tịch thu, tiêu hủy: 0,57g heroin; Tịch thu sung quỹ nhà nước số tiền: 20.000đ. (Theo biên bản bàn giao vật chứng giữa Công an và Chi cục thi hành án ngày 20/11/2017)

3. *Án phí:* Căn cứ Khoản 2 Điều 99 Bộ luật Tố tụng Hình sự, Điểm a Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH 14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội: Tòng Văn H phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

4. *Quyền kháng cáo đối với bản án*: Bị cáo được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- *TAND t. Điện Biên*
- *VKSND h. Mường Ảng;*
- *Công an h. Mường Ảng;*
- *THA h. Mường Ảng;*
- *Sở Tư Pháp tỉnh Điện Biên;*
- *Bị cáo;*
- *Lưu hồ sơ*

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)

Phan Ích Rồng